

**SANJAY MEMORIAL POLYTECHNIC,
IKKERI ROAD, SAGAR-577401**

ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,

ಸಾಗರ- 577 401. ಜಿಲ್ಲೆ:- ಶಿವಮೊಗ್ಗ



**FOR THE YEAR 2021-22
RIGHT TO INFORMATION ACT 2005 4(1)(a)
INDEX**

**ಮಾಹಿತಿ ಹಕ್ಕು ಅಧಿನಿಯಮ-2005,ರನ್ವಯ
ನಮ್ಮ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್‌ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ 4(1)(ಎ)ಮಾಹಿತಿ
2021-22**

**PRINCIPAL
SANJAY MEMORIAL POLYTECHNIC**

ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,

ಸಾಗರ- 577 401ಜಿಲ್ಲೆ:- ಶಿವಮೊಗ್ಗ

2021-22

ಮಾಹಿತಿ ಹಕ್ಕು ಅಧಿನಿಯಮ-2005,ರನ್ವಯ ನಮ್ಮಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್ಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದ
ಮಾಹಿತಿಯನ್ನು ಸಾರ್ವಜನಿಕರಗೆ ನೀಡುವ ಅಧಿಕಾರಗಳು :-

- 1) ಸಾರ್ವಜನಿಕ ಮಾಹಿತಿಅಧಿಕಾರ : ಶ್ರೀ. ಎಸ್.ವಿ. ಸುದರ್ಶನ್, ಬಿ.ಇ (ಇ & ಸಿ)
ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರು,
ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,
ಸಾಗರ- 577 401.
ದೂರವಾಣಿ:- 08183/226034.
- 2) ಸಹಾಯಕ ಮಾಹಿತಿಅಧಿಕಾರ : ಶ್ರೀ. ಮಹಾಬಲೇಶ್ವರ
ಅಧೀಕ್ಷಕರು,
ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,
ಸಾಗರ- 577 401.
ದೂರವಾಣಿ:- 08183/226034.
- 3) ಮಾಹಿತಿ ಮೇಲ್ಮನವಿ ಅಧಿಕಾರ : ಜಂಟಿ ನಿರ್ದೇಶಕರು (ಆಡಳಿತ),
ತಾಂತ್ರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ,
ಅರಮನೆ ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು - 560 001

ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್, ನಾಗರ- 577 401.

ಜಿಲ್ಲೆ:- ಶಿವಮೊಗ್ಗ

ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್ ಸಂಕ್ಷಿಪ್ತ ಮಾಹಿತಿ
2021-22

- 1) ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ವಿಳಾಸ : ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,
ಇಕ್ಕೇಲಿ ರಸ್ತೆ,
ನಾಗರ- 577 401.
ದೂರವಾಣಿ:- 08183/226034.
- 2) ಮಾತೃ ಸಂಸ್ಥೆಯ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ವಿಳಾಸ : ಸಂಜಯ ವಿದ್ಯಾ ಕೇಂದ್ರ (ಲ),
ಇಕ್ಕೇಲಿ ರಸ್ತೆ, ನಾಗರ- 577 401.
ದೂರವಾಣಿ:- 08183/226034.
- 3) ಪ್ರಾಚಾರ್ಯರ ಹೆಸರು ಮತ್ತು ವಿಳಾಸ : ಶ್ರೀ ಎಸ್.ವಿ. ಸುದರ್ಶನ್, ಬಿ.ಇ (ಇ & ಸಿ)
ಸಂಜಯ ಮೆಮೋರಿಯಲ್ ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್,
ಶ್ರೀ ವೀರಭದ್ರೇಶ್ವರ ದೇವಸ್ಥಾನದ ಎದುರುಗಡೆ,
ಆವಿನ ಹಳ್ಳಿ ರಸ್ತೆ, ಎಸ್.ಎನ್. ನಗರ,
ನಾಗರ- 577401.
ಶಿವಮೊಗ್ಗ ಜಿಲ್ಲೆ.
ಮೊಬೈಲ್:-9480592020
- 4) ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್ ಪ್ರಾರಂಭವಾದ ದಿನಾಂಕ. : 1980-81
- 5) ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್‌ನಲ್ಲಿ ಇರುವ ವಿಭಾಗಗಳು : ಸಿವಿಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,

- ಮೆಕ್ಯಾನಿಕಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಇ & ಸಿ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ಸೈನ್ಸ್ & ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಇ & ಇ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
- 6) ಪಾಲಿಟೆಕ್ನಿಕ್ ಅನುದಾನಕ್ಕೊಳಪಟ್ಟ ದಿನಾಂಕ : 05/02/2001
- 7) ಅನುದಾನಕ್ಕೊಳಪಟ್ಟ ಕೋರ್ಸುಗಳು : ಸಿವಿಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಮೆಕ್ಯಾನಿಕಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಇ & ಸಿ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ಸೈನ್ಸ್ & ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್
- 7) ಅನುದಾನರಹಿತ ಕೋರ್ಸುಗಳು : ಇ & ಇ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್,
- 8) ಒಟ್ಟು ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ : 88
- 9) ಅನುದಾನಿತ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ : 81
- 10) ಅರೆ ಕಾಲಕಾ (ಇಂಫಿಷ್ ಮತ್ತು ಕನ್ನಡ) : 02
- 11) ಅನುದಾನರಹಿತ ಸಿಬ್ಬಂದಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ : 05

2021-22 ನೇ ಸಾಲಿನ ಪ್ರವೇಶದ ವಿವರ

ಕ್ರಮಸಂಖ್ಯೆ	ಕೋರ್ಸುಗಳು	ಇಂಟೆಕ್	ಸೆಮಿಸ್ಟರ್‌ಗಳು			
			I	III	V	ಒಟ್ಟು
01	ಸಿವಿಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್	63	16	30	39	85
02	ಮೆಕ್ಯಾನಿಕಲ್ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್	63	42	48	50	140
03	ಇ & ಸಿ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್	63	23	23	38	84
04	ಕಂಪ್ಯೂಟರ್ ಸೈನ್ಸ್ & ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್	63	38	26	42	106
05	ಇ & ಇ ಇಂಜಿನಿಯರಿಂಗ್	63	32	17	57	106

2021-22 ನೇ ಸಾಲಿನ ಜಾತಿವಾರು ವಿದ್ಯಾರ್ಥಿಗಳ ಸಂಖ್ಯೆ

ಸೆಮಿಸ್ಟರ್	ಎನ್.ಸಿ.	ಎನ್.ಇ.	ಸಿ-1	2-ಎ	2-ಬಿ	3-ಎ	3-ಬಿ	ಜಿ.ಎಂ.	ಒಟ್ಟು
I	06	02	13	72	22	07	24	05	151
III	08	02	10	88	06	03	20	07	144
V	34	06	15	99	12	05	42	13	226

RTI : 4(1)A		
Sl.no	File No	Subject
4(1)a (i)		
1	SMP/1/EST-1/2001	GOVERNMENT AID CORRESPONDENT FILE
2	SMP/2/EST-2/2001	GOVERNMENT AID APPROVED FILE
3	SMP/3/EST-3/2001	WORK ALLOTMENT FILE
4	SMP/4/EST-4/2001	WORK ALLOTMENT FILE
5	SMP/5/EST-5/2001	WORK ALLOTMENT FILE
6	SMP/6/EST-6/2001	STAFF INDIVIDUAL APPOINTMENT FILE
7	SMP/7/EST-7/2001	VACANCY FILE
8	SMP/8/EST-8/2001	BACKLOG FILE
9	SMP/9/EST-9/2001	C.G.GROUND FILE
10	SMP/10/EST-10/2001	EMPLOYMENT FILE
11	SMP/11/EST-11/2001	CL FILE
12	SMP/12/EST-12/2001	EL FILE
13	SMP/13/EST-13/2001	COMMITTED LEAVE FILE
14	SMP/14/EST-14/2001	STAFF TRG/EXAM WORK FILE
15	SMP/15/EST-15/2001	STAFF INCREMENT/PROMOTION ROLL FILE
16	SMP/16/EST-16/2001	STAFF DISCIPLINARY ACTION FILE
4(1)a (ii)		
17	SMP/17/ACT-1/2001	SALARY FILE
18	SMP/18/ACT-	SALARY ACQUITTANCE FILE

	2/2001	
19	SMP/19/ACT-3/2001	ACCOUNT FILE
20	SMP/20/ACT-4/2001	DTE ACCOUNTS FILE
21	SMP/21/ACT-5/2001	A.G. ACCOUNTS FILE
22	SMP/22/ACT-6/2001	BANK STATEMENT FILE
23	SMP/23/ACT-7/2001	PROFESSIONAL TAX FILE
24	SMP/24/ACT-8/2001	INCOME TAX FILE
25	SMP/25/ACT-9/2001	GSLIC FILE
26	SMP/26/ACT-10/2001	FBF FILE
27	SMP/27/ACT-11/2001	EPF FILE
28	SMP/28/ACT-12/2001	LIC FILE
29	SMP/29/ACT-13/2001	SWF FILE
30	SMP/30/ACT-14/2001	TWF FILE
4(1)a (iii)		
31	SMP/31/STR-1/2001	STORE INDENT FILE
32	SMP/32/STR-2/2001	LAB EQUIPMENT FILE
33	SMP/33/STR-3/2001	LAB CONSUMABLE FILE
34	SMP/34/STR-4/2001	FURNITURE & OTHER EQUIPMENTS FILE
35	SMP/35/STR-5/2001	OFFICE STATIONARY FILE
36	SMP/36/STR-6/2001	LAB QUOTATION FILE
37	SMP/37/STR-7/2001	MODROBS FILE
4(1)a (iv)		
38	SMP/38/LIBR-1/2001	LIBRARY INDENT FILE
39	SMP/39/LIBR-	LIBRARY STOCK FILE

	2/2001	
40	SMP/40/LIBR- 3/2001	RR/MAGAZINE/SUBSCRIPTION FILE
41	SMP/41/GEN- 1/2001	I CARD/MAGAZINE FILE
42	SMP/42/LIBR- 4/2001	LIBRARY CAUTION DEPOSIT REFUND ORDER FILE
4(1)a (V)		
43	SMP/43/ACM- 1/2001	SCHOLARSHIP CORRESPONDANCE FILE
44	SMP/44/ACM- 2/2001	SCHOLARSHIP AWARD FILE / SC ST
45	SMP/45/ACM- 3/2001	SCHOLARSHIP AWARD FILE /OBC/MINORITY/OTHERS
46	SMP/46/ACM- 4/2001	SCHOLARSHIP DISBURSEMENTN FILE
47	SMP/47/ACM- 5/2001	SC ST INSTRUMENT FILE
48	SMP/48/ACM- 6/2001	ADDMISSION CIRCULAR FILE
49	SMP/49/ACM- 7/2001	ADDMISSION APPROVAL FILE
50	SMP/50/ACM- 8/2001	AICTE ORDER FILE
51	SMP/51/ACM- 9/2001	AICTE CORRESPONDENCE FILE
52	SMP/52/ACM- 10/2001	COLLEGE TIME TABALE FILE
53	SMP/53/ACM- 11/2001	STUDENT DISCIPLINARY ACTION FILE
54	SMP/54/ACM- 12/2001	STUDENT ATTENDANCE FILE
55	SMP/55/ACM- 13/2001	ADDMISSION INTAKE FILE
56	SMP/56/ACM- 14/2001	STUDENT ATTENDANCE FILE
4(1)a (VI)		
57	SMP/57/ACT- 15/2001	ADDMISSION FEE COLLECTION FILE
58	SMP/58/ACM- 15/2001	STUDENT ORIGINAL DOCUMENTS FILE
59	SMP/59/ACM- 16/2001	ELIGIBILITY CERTIFICATE FILE
4(1)a (VII)		

60	SMP/60/EXM-1/2001	EXAM AFFILIATION FILE
61	SMP/61/EXM-2/2001	EXAM CANDIDATE LIST FILE
62	SMP/62/EXM-3/2001	EXAM STATIONERY FILE
63	SMP/63/EXM-4/2001	EXAM STOCK REGISTER
64	SMP/64/EXM-5/2001	EXAM REMUNERATION FILE
65	SMP/65/EXM-6/2001	EXAM CIRCULAR FILE
66	SMP/66/EXM-7/2001	EXAM MAL-PRACTICE FILE
67	SMP/67/EXM-8/2001	EXAM WITHHELD FILE
68	SMP/68/EXM-9/2001	RE-VALUATION FILE
69	SMP/69/EXM-10/2001	RESULT ANALYSIS FILE
70	SMP/70/EXM-11/2001	DIPLOMA CERTIFICATE CORRESPONDANCE FILE
71	SMP/71/EXM-12/2001	DIPLOMA MARKS CARD ISSUED FILE
72	SMP/72/EXM-13/2001	DIPLOMA OUT TURN ADDRESS FILE
73	SMP/73/GEN-2/2001	RTI ACT FILE - VOL -I FILE
74	SMP/74/GEN-3/2001	STAMPS/FLAGS/DTE/DEFENCE FILE
75	SMP/75/GEN-4/2001	HOLIDAY FILE
76	SMP/76/GEN-5/2001	ACADEMIC CALENDER FILE
77	SMP/77/GEN-6/2001	POSTAL STAMPS FILE
78	SMP/78/GEN-7/2001	LIGHT/POWER CHARGE FILE
79	SMP/79/GEN-8/2001	TELEPHONE FILE
80	SMP/80/GEN-9/2001	ADVERTISEMENT FILE
81	SMP/81/GEN-10/2001	STUDENT EDUCATION ESTIMATE/LOAN FILE
82	SMP/82/GEN-	GOVERNMENT ORDER FILE

	11/2001	
83	SMP/83/GEN-12/2001	STAFF DEPUTATION FILE
84	SMP/84/EXM-14/2001	STUDENT DOCUMENT VERIFICATION FILE
85	SMP/85/ACM-17/2001	FEE CONSESSION FILE
86	SMP/86/EST-8/2001	BACKLOG FILE VOL- 2
87	SMP/87/EST-17/2001	AICTE LECT PAY FIXATION FILE
88	SMP/88/EXM-15/2001	EXAM REMUNARATION FILE
89	SMP/89/EXM-16/2001	PROVISIONAL DIPLOMA CERTIFICATE FILE
90	SMP/90/EXM-17/2001	EDUCATIONAL VERIFICATION FILE
91	SMP/91/EXM-18/2001	DIPLOMA CERTIFICATE ISSUE FILE
92	SMP/92/EXM-19/2001	DIPLOMA CERTIFICATE RECEIVED FILE
93	SMP/93/EST-15/2012	STAFF PROMOTION FILE
94	SMP/94/EST-9/2012	COMPENSATORY FILE
95	SMP/95/EST-18/2001	STAFF TIMEBOND/FITMENT FILE
96	SMP/96/EST-19/2013	BUDGET ORDER FILE
97	SMP/97/GEN-2/2014	RTI ACT FILE - VOL -II FILE

2021-22ನೇ ಸಾಲಿನಲ್ಲಿ ಮಾಹಿತಿ ಹಕ್ಕು 2005ರಡಿಯಲ್ಲಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಅರ್ಜಿಗಳು ಹಾಗೂ ಉತ್ತರ ನೀಡಿದ ವಿವರಗಳು

ಕ್ರಮ ಸಂಖ್ಯೆ	ಅರ್ಜಿದಾರರ ಹೆಸರು/ವಿಳಾಸ	ಸ್ವೀಕರಿಸಿದ ಪತ್ರ ಸಂಖ್ಯೆ/ದಿನಾಂಕ	ವಿಷಯ	ಉತ್ತರ ನೀಡಿದ ಪತ್ರದ ಸಂಖ್ಯೆ/ದಿನಾಂಕ
01	ಮಾನ್ಯ ಆಯುಕ್ತರು ಆಯುಕ್ತರವರ ಕಛೇರಿ ಕಾಲೇಜು ಮತ್ತು ತಾಂತ್ರಿಕ ಶಿಕ್ಷಣ ಇಲಾಖೆ, ಅರಮನೆ ರಸ್ತೆ, ಬೆಂಗಳೂರು - 560001.	217 06/04/2021	ಮಾಹಿತಿ ಹಕ್ಕು ಅಧಿನಿಯಮ 2005ರ ಅನುಸಾರ 2020-2021 ನೇ ಸಾಲಿಗೆ ದಿನಾಂಕ: 01/04/2020 ಲಿಂದ 31/03/2021ರ ವರಲಿನ ವಾರ್ಷಿಕ ವರದಿಯಾದ ಸೆಕ್ಷನ್ 4(1)ಎ ಮತ್ತು 4(1)ಬಿ ಸೂಚಿಪಟ್ಟ ತಯಾರಿಸಿ ವೆಬ್‌ಸೈಟ್‌ನಲ್ಲಿ ಅಳವಡಿಸುವ ಬಗ್ಗೆ.	ಎಸ್‌ಎಂಪಿ/86/ಮಾ.ಹ.ಕಾ 435/2021-22 ದಿನಾಂಕ.03/05/2021. ನೋಂದಾಯಿತ ಅಂಚೆಯ ಮೂಲಕ ರವಾನಿಸಲಾಗಿದೆ.

02	<p>ಅನುಪಮಾ ಯು.ಕೆ. ಕೋಂ. ಕೊಟ್ಟೇಶ ಯು.ಎಂ. ಮನೆ ನಂ. 32, ಸಬ್ ಜೈಲ್ ಕ್ರಾಸ್‌ನ ಹತ್ತಿರ, ಏಶ್ವೇಶ್ವರ ನಗರ, ಹುಬ್ಬಳ್ಳಿ - 580032.</p>	<p>81</p> <hr/> <p>20/09/2021</p>	<p>ಸದಲ ಕಾಲೇಜಿನಲ್ಲಿ ಇ ಓ ಸಿ ವಿಭಾಗದಲ್ಲಿ ಆಯ್ಕೆ ಶ್ರೇಣಿ ಉಪನ್ಯಾಸಕರಾಗಿ ಕರ್ತವ್ಯ ನಿರ್ವಹಿಸುತ್ತಿರುವ ಶ್ರೀ ಕೊಟ್ಟೇಶ ಯು.ಎಂ. ಅವರ ಜುಲೈ-2021 ಲಿಂದ ಸೆಪ್ಟೆಂಬರ್-21ರ ವರೆಗಿನ ಪಡೆದು ಕೊಂಡ ವೇತನ ದೃಢೀಕರಣ ಪತ್ರ ಮತ್ತು ಯಾವುದಾದರೂ ಬಾಕಿ ವೇತನ ಬಂದಿದ್ದರೆ ಅದರ ವಿವರಗಳ ಮಾಹಿತಿ ಕೋಲಿರುತ್ತಾರೆ.</p>	<p>ಎಸ್‌ಎಂಪಿ/ಇಎಸ್‌ಇ/ ಮಾ.ಹ.ನಿ/196/2021-22 ದಿನಾಂಕ.22/10/2021.</p> <p>ನೋಂದಾಯಿತ ಅಂಚೆಯ ಮೂಲಕ ರವಾನಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
03	<p>ಸುರೇಶ ಎಂ. ಭನ್. ಮಂಜಪ್ಪ ಹೆಚ್.ಸಿ. ಭೀಮನ ಕೋಣೆ ರಸ್ತೆ, ಗಾಂಧಿ ನಗರ, ನಾಗರ - 577401.</p>	<p>122</p> <hr/> <p>11/12/2021</p>	<p>ಬ್ಯಾಕ್‌ಲಾಗ್ ಹುದ್ದೆಗೆ ಅರ್ಜಿ ಸಲ್ಲಿಸಿದ್ದು ಅರ್ಜಿದಾರನಾದ ಗಣೇಶ ಎಂ. ರವರು ಆಯುಕ್ತರ ಮುಖಾಂತರ ಬ್ಯಾಕ್‌ಲಾಗ್ ಹುದ್ದೆಯ ಅರ್ಜಿದಾರರ ವಿವರ, ಅವರುಗಳ ಮೂಲ ದಾಖಲೆ / ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗಳ ಪಟ್ಟಿ ಮತ್ತು ಆಯ್ಕೆಯಾದ ಅಭ್ಯರ್ಥಿಗಳ ಪಟ್ಟಿಯ ಮಾಹಿತಿ ಕೋಲಿರುತ್ತಾರೆ.</p>	<p>ಎಸ್‌ಎಂಪಿ/ಇಎಸ್‌ಇ/ ಮಾ.ಹ.ನಿ/308/2021-22 ದಿನಾಂಕ.09/01/2022.</p> <p>ನೋಂದಾಯಿತ ಅಂಚೆಯ ಮೂಲಕ ರವಾನಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>
04	<p>ಉಲೇಶ ಸಿ. ಮನೆ. ನಂ. 1-47, ಹೆಚ್‌ಕಟ್ಟೆ, ಇಂಡಿಯನ್ ಪೆಟ್ರೋಲ್ ಪಂಪ್ ಹತ್ತಿರ, ಬೆಟ್ಟಂದಿ -574214. ಜಿಲ್ಲೆ. ದಕ್ಷಿಣ ಕನ್ನಡ.</p>	<p>135</p> <hr/> <p>29/12/2021</p>	<p>ಬ್ಯಾಕ್‌ಲಾಗ್ ಹುದ್ದೆಯಾದ ಡಿ.ದ.ಸ ಹುದ್ದೆಗೆ ಸಂಬಂಧಿಸಿದಂತೆ ಆಯ್ಕೆಯ ವಿಧಾನ, ಕಮಿಷಿಯ ವಿವರ, ಲೇಖದಾರರು ಪ್ರಕ್ರಿಯೆ ಮತ್ತು ಆಯ್ಕೆಗೆ ತಾ.ಶಿ.ಇಲಾಖೆ ಯಿಂದ ಆದೇಶದ ಕುರಿತು ಮಾಹಿತಿ ಕೋಲಿರುತ್ತಾರೆ.</p>	<p>ಎಸ್‌ಎಂಪಿ/ಇಎಸ್‌ಇ/ ಮಾ.ಹ.ನಿ/337/2021-22 ದಿನಾಂಕ.29/01/2022.</p> <p>ನೋಂದಾಯಿತ ಅಂಚೆಯ ಮೂಲಕ ರವಾನಿಸಲಾಗಿದೆ.</p>